

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

Formulaire d'inscription

Por la presente deseo inscribir a mi hijo/a en las siguientes actividades (marcar con una X):

Je souhaite inscrire mon fil/fille aux activités suivantes (cocher d'un X):

Apellidos | *Noms*

Nombre | *Prénom*

Clase | *Classe*

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Comedia Musical | <input type="checkbox"/> Fútbol femenino |
| <input type="checkbox"/> Fútbol masculino | <input type="checkbox"/> Voleyball |
| <input type="checkbox"/> Hockey | |

A completar únicamente para actividades a realizarse en el Campo Deportivo del Liceo Francés:

A remplir uniquement pour les activités au Campo Deportivo du lycée :

Autorizo a mi hijo/a a concurrir en transporte contratado al Campo Deportivo. Para el retorno de las actividades, recogeré a mi hijo/a en el sitio abajo indicado. En caso de no estar presente para recogerlo, regresará al colegio.

J'autorise mon enfant à se rendre aux activités sportives au "Campo" en transport prévu par l'école. Pour le retour, je récupérerai mon enfant à l'endroit indiqué ci- dessous. Si le/la responsable n'est pas présent(e) à l'arrêt, l'enfant reviendra au Lycée Français.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Campo Deportivo | <input type="checkbox"/> Carrasco (Hotel Casino Carrasco) |
| <input type="checkbox"/> Parque Miramar (Av. de las Américas esq. G. Mistral) | <input type="checkbox"/> Buceo (Liceo Francés) |

Autorizo a mi hijo/a participar de las actividades mencionadas. Tomo nota de la información, costos y detalles proporcionados por la institución.

J'autorise mon enfant à participer aux activités ci-dessus. Je prends note des informations, des coûts et des détails fournis par l'établissement.

Fecha

Firma y aclaración del/la responsable

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN
Formulaire d'inscription

**INICIO DE LAS ACTIVIDADES
22 de febrero de 2024**

**Enviar formulario de inscripción a Coordinación Deportiva:
coordinaciondeportiva@lf.edu.uy antes del 22 de marzo de 2024.**

Envoyer le formulaire d'inscription à coordinaciondeportiva@lf.edu.uy avant le 22 mars 2024.

- ✓ **Una clase de prueba gratis desde el 22/02 al 22/03 y del 01/08 al 30/08**
Clase d'essai gratuit du 22/02 au 22/03 et du 01/08 au 30/08
- ✓ **Para abrir un grupo en Buceo se necesita un mínimo de 14 alumnos inscriptos.**
Pour ouvrir un groupe à Buceo, un minimum de 14 élèves inscrits est nécessaire.
- ✓ **Para abrir un grupo en el Campo Deportivo se necesita un mínimo de 20 alumnos inscriptos.**
Pour former un groupe au «Campo» il faut un minimum de 20 inscrits.
- ✓ **La inscripción a una actividad no podrá ser inferior a 3 meses y se concreta al completar y entregar este formulario.**
La durée d'inscription à une activité ne pourra être inférieure à 3 mois et pour l'inscription il faut remplir le formulaire.
- ✓ **Solo se aceptarán bajas a la actividad en dos períodos: del 20 al 31 de mayo y del 20 al 31 de agosto (la baja se efectivizará a partir de junio y setiembre, respectivamente). Fuera de esa fecha, las actividades seguirán siendo facturadas. Recepción de bajas: coordinaciondeportiva@lf.edu.uy**
Les notifications d'arrêt ne seront acceptées qu'en deux périodes : du 20 au 31 mai et du 20 au 31 août (l'annulation prendra effet à partir de juin et septembre, respectivement). En dehors de cette date, les activités continueront d'être facturées. Notifications d'arrêt : coordinaciondeportiva@lf.edu.uy

Fecha

Firma y aclaración del/la responsable